袁木在人民日報刊登專文稱
中國國民經濟轉好 但形勢仍相當嚴峻

（北京十六日電）袁木今天在《人民日報》發表了一篇談中國經濟形勢的長文。他認爲中國整頓治理取得明顯成效，最困難時期逐步渡過，國民經濟繼續朝好的方向發展。但是，經濟生活中許多深層次問題及新矛盾相互交織，未獲根本解決，因此社會還相當嚴峻。

在名爲《關于當前經濟形勢的幾個問題》的文章中，袁木說，當前經濟形勢轉好的主要根據是：一、農業升溫，去年中國糧食產量超過歷史最高水平，今年夏糧豐收，且秋糧豐富有望，肉類、水產品、蔬菜生產及供應較好。二、今年三月起中國工業生產逐步回升，與去年同期比，上半年平均增長百分之二點二，七月、八月分別增長百分之二點九、四點六。若保持此勢頭，全年實現工業增長百分之六的計劃可以做到。三、經過一年多的努力，今年上半年物價上漲幅度僅百分之三點二，此乃很大成就。四、儲蓄及貨幣回籠增加，今年上半年貨幣淨回籠二百四十八億元人民幣，比去年同期增一百九十五億元人民幣，主因是居民儲蓄仍在增加。六月底城鄉居民儲蓄存款餘額增加了一千零七十一億元，比去年同期多增四百二十七億。五、外貿尤其出口情況較好，出現貿易順差。據海關統計，今年上半年出口額爲二百五十七億美元，較去年同期增百分之十五點四，而下半年外貿增長勢頭未衰。

袁木也承認中國經濟發展中還存在許多問題。他認爲主要問題是，一是市場銷售疲軟狀況未根本好轉，今年上半年社會商品零售總額四千零三十九億元人民幣，比去年同期下降百分之一點九，目前以不至于造成經濟治理整頓爲前提，以從總體上不危害的滯賬爲目的。

以上分析，中國首先要堅持治理整頓不能變，起碼明年乃至後年不能變，二是在堅持治理整頓的同時，適當調整緊縮力度，這要以不至于造成經濟效益繼續滑坡，上半年中國預算內國營工業企業實現利潤六百二十七億，較去年同期下降了百分之十八點六，企業虧損面達百分之三十三。三是國家財政相當困難，上半年支出比去年同期增長百分之十二點二，支大于收十一億元，若不採取有效措施，下半年困難還會加劇。

袁木說，基于共生產一百枚，後者僅二枚，是中國首飾開發式首飾，其中有上百萬元人民幣一套的珍品。

據內行人介紹，此批首飾中最有特色的是兩條藍寶石手鏈。

中國已建立一套核事故急救措施

（北京電）經中國軍事醫學科學院放射醫學研究所與中國輻射防護研究院等八個單位的共同努力，日前完成了中國「核事故受照人員診斷和應急醫學處理」專題研究，從而在大亞灣核電站和秦山核電站投入運行之前，基本建成一套用於中國核事故應急醫學處理技術措施。該項成果已於九月四日在北京通過鑒定。

據統計，到去年底，全世界已有二十六個國家和地區擁有核反應堆四百二十九個，中國的大亞灣核電站和秦山核電站正在興建之中。爲做好發生意外核事故的醫學救援技術準備，國家核安全局組織國內九個主要的放射醫學研究機構進行攻關。幾年來，科學家們進行了急性放射損傷診斷方法，抗輻射藥物篩選、研製、輻射損傷治療等一系列研究。研製成功了核事帮現場急救用的「核事故應急醫學處理藥箱」，編寫出《核事故應急醫學處理備用藥物手册》、《急性輻射損傷診治手册》等攻用專著。

上述成果標誌著中國在核安全領域中又邁出了新的重要一步。

巴基斯坦總統將應邀訪中國

（北京電）外交部發言人十三日宣佈，應楊尚昆主席的邀請，巴基斯坦總統吳拉姆·伊沙克·汗定於九月二十日至二十三日對中國進行國事訪問。

這位發言人在今天下午舉行的新聞發佈會上還宣佈，應錢其琛外長的邀請，瓦努阿圖共和國外交和司法部長唐納德·卡爾波卡斯將於九月十七日至二十三日來華進行正式友好訪問。

台灣糖業公司稱在海南設糖廠可獲雙重利益

（香港電）台北消息：台灣糖業公司表示，台糖若在海南島設廠，不但可擴充大陸糖產量，也可回銷台灣降低生產成本。

八月間有兩位台糖退休高級人員曾到海南島考察甘蔗生產情形。台糖公司指出，大陸十一億人口每年需糖量爲七百五十萬噸，自給量僅五百萬噸，每年尚須進口二百五十萬噸左右。台糖認爲，大陸糖科作物生產佈局失調，糖業生產技術落後，因而砂糖生產供不應求；而台灣數十年來在蔗糖生產技術、管理與推廣教育方面的豐富經驗，正可以作爲大陸糖業發展的參考。

四川黔江旱情緊急 百多萬人缺水飲用

（成都電）四川東黔江地區旱情持續發展，這個地區的一百六十四萬人，一百一十萬頭牲畜飲水困難，情況緊急。

從七月中旬以來，黔江地區連續五十餘天久晴不雨，使二百二十六萬畝農作物受災，全地區除九處中型水庫之外，七千二百多處水利工程全陷於癱瘓，百分之八十的溪溝、河流、泉水基本斷流。嚴重的水源枯竭使大多數農民披迫到十多里之外担水，因爭水、搶水而發生的鬥毆事件連續發生，部份老、弱、病、殘吃水更爲困難。

九月六日黔江地區行署組織全地區各級官員，深入村組與災民找水源，協調供水，對老弱病殘優先供水，對人口密集之地，實行循環供水，定量供水。

與此同時，該行署籌集近二百萬元人民幣，汽油、柴油六百五十萬噸，出動運水車輛六百五十多台，抽水設備一千九百多台，找水源、造水井，以解燃眉之急。

霍英東爲亞運捐資一億港元

（北京電）香港知名人士霍英東十四日在「北京日報」撰文說，北京亞運會，使中國、中國台北、香港、澳門的兄弟姐妹第一次相逢在一起，這是一大喜事，對促進祖國統一大業、振奮民族精神都有很大好處。所以，一定要辦好亞運會，爲我們中國人爭光。

霍英東爲本屆亞運會捐資一億港元。對此霍先生說：「我的錢不是留給子孫，而是要拿來爲國家、爲民族做一點事情。至于談到我捐資贊助內地體育事業，我的想法是，體育水平也是國家興盛的標，今後還是要爲這一事業盡綿薄之力。

霍英東認爲，北京亞運會從整個接待工作來講不會有什麼大問題，但小地方也要留意，工作要再做細一些。他相信這次亞運會一定能辦好，同時期待着有一天五大洲的體育健兒在北京奧運會場相聚。

法國銀行貸款中國

（北京電）深圳燃氣、蒸氣聯合循環電廠利用法國出口信貸和商業貸款協議簽字儀式九月十三日在北京舉行。

中國銀行作爲對外借款人與由法國巴黎巴銀行和里昂信貸銀行牽頭組成的銀行團簽署了總額爲三點〇三億法國法郎的出口信貸協議。同時中國銀行還爲這家電廠借用五二八〇萬法國法郎的商業貸款出具了信用擔保。

上述三點五億多法國法郎的外匯資金將全部用于引進法國發電設備，在深圳新建一座十万千瓦的發電廠。

深圳燃氣、蒸氣聯合循環電廠是中國銀行近年來繼貸款支持大亞灣核電站和深圳沙角B電站之後，支持深圳特區建設的第三座大型電站，這座電站的建設對進一步緩和深圳經濟特區電力供應緊張的局面，改善特區投資環境將起到重要作用。

據中國銀行有關方面負責人介紹，這次借入外匯資金是去年下半年以來中國銀行對外籌資金額較大的一次，也是法國首次向我國提供出口信貸。

中國女網球隊列入世界四強

（鹿特丹電）區的男女各十六個由廿四個國家和地隊參加的世界杯青年網球賽于九月十日至十六日在荷蘭鹿特丹市舉行。中國女子網球隊在十五日結束的女子組比賽中獲第四名。

這是中國女子網球隊第一次躋身世界網球四強。

中國女隊曾在今年上半年亞太地區預選賽中獲第一名，被列爲本屆世界杯青年網球賽第六號種子。

中國隊于十一日首戰南朝鮮隊，小將易景茜、黃倩和蔡玉潔在比分落後的情況下急起直追，經過八小時激戰，終于以二比一獲勝，進入前八名。

在十二日的比賽中，中國隊員經過八小時激戰，以二比一淘汰了本屆比賽第四號種子美國隊，進前四名。

經過十三日和十四日的半決賽和決賽，東道主荷蘭隊榮獲冠軍，蘇聯隊和西德隊分別獲第二和第三名。

北京亞運會推出金首飾

（北京電）兩種有亞運標誌的鍍金首飾今日起在北京國際飯店上市。這些鍍金首飾均爲項鏈掛件，一種造型是用翡翠和十八K金製成的運動員像，另一種是鑲鑽石的金質亞運會會標。前者來自香港、新加坡和美國的，後者僅二枚，是中國首飾開發式首飾，其中有上百萬元人民幣一套的珍品。

據內行人介紹，此批首飾中最有特色的是兩條藍寶石手鏈。

亞運會期間，北京國際飯店推出三千多件中的最新產品之一。

中國糧油有限公司　世界米行
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.　RICE WORLD ®
239 E. Hastings St., Van., B.C.　100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)
溫哥華喜士定東街239號　電話：687-4204　歌雅街100號（有寶大停車場）

中秋節酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。
原價$21·50
大減價只售$14·99

買二送一
★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。
★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王
上等靚絲苗
原價$19·99
大減價只售$15·99

買一送一
買一包50磅庄美國加州好景牌米王
免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價

美國麒麟牌米王
特等靚絲苗
原價$19·50
大減價只售$14·95

買二送一
買二包美國麒麟牌米王
免費贈送一包麒麟牌米王

本公司爲加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷爲宗旨

最新運到：
澳洲金冠牌絲苗米王
是澳洲米之極品
在香港三種澳洲米之中銷量佔第一
輭夾滑請嘗試。

小心選擇
汽車及經銷商

在加拿大，購買汽車乃緊隨房屋之後的最大投資，選擇時宜特別小心，需要符合下列標準：
- 汽車安全可靠耐用
- 款式優美，性能卓越
- 價錢合理，設備齊全
- 適合你的駕駛需要
- 保養期長
- 保值，使用折舊率低
- 經銷商忠誠可靠，信譽良好，提供最方便的維修服務
- 經銷商維修部設備良好，零件充足
- 與經銷商各部門容易溝通，無語言隔膜

明智的選擇
ACURA
LEGEND · INTEGRA
連續四年，在美國獲選爲車主最滿意的汽車。

位於列治文第三路4211號之RICHMOND ACURA車行，乃香港大昌貿易行機構，向以顧客至上、服務第一爲宗旨，保用五年或十萬公里。各部門均有華人職員，確保各車主獲得最方便滿意的服務。

顧客至上
服務第一

香港、美國、澳洲
日本、星加坡
大昌貿易行集團
RICHMOND ACURA
列治文：4211 NO.3 ROAD 電話：(604)278-8999